大清光緒廿七年

第五千八百九十八號

叻報

（本館開設在新巴剎口門牌第七號）

辛丑七月十七日

（大英一千九百零一年八月三十號拜五）

本館新聞除譯錄外日報一[illegible]
[illegible]

印[illegible]字大小[illegible]
西文字均能[illegible]
西人排印[illegible]
體活字及[illegible]

[illegible]工錄絕[illegible]並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其價甚廉另行
[illegible]所有各項價目[illegible]
本館[illegible]
[illegible]
[illegible]
自[illegible]
登[illegible]
將原稿收回也

告白當日每字[illegible]

[illegible]每一號隔日登出每字二毫當設行核算

．香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白　○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日　大英一千九百零一年七月八號　分局司理人鍾賜龍謹啓

招童附學　○啓者本館刻已聘到　陳先生在本館後樓設帳訓蒙倘附近人家有欲送兒附學者請到本館面商便得　本館謹啓

[illegible]紅烟[illegible]　○啓者本號[illegible]辦[illegible]頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包壓捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濕香濃當兼治山嵐瘴氣并能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉趨臨是幸　光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

四續劉張兩制軍合奏變通政事先育人才摺

學成者　欽派總裁大臣考之作爲進士經　廷試後文授以部屬知縣等官武授以都司守備等官均令分部分省分標候補優其序補之班次勿庸歸選如　朝廷需用編書修史應奉文字之詞臣宿衛　禁廷之侍衛應隨時聽候　論旨考選不在科舉常例之內統計自八歲入小學起至大學校畢業止共十七年計十八歲爲附生廿一歲爲廩生二十五歲爲優貢舉人二十八歲爲進士除去出學入學程途考選日期外亦不過三十歲內外較之向來得科第者並不爲遲此大中小學層遞考取錄用之大畧也其取中之額即分舊日歲科考取進學額以各學堂所取生員之額分鄉會試中額以爲學堂所中進人進士之額優貢應請所定學堂之額大率比本省中額加倍而畧多初開辦數年學堂未廣取中尚少前兩科每科分減舊日中額學額三成第三科每科分減舊額四成十年三科之後舊額減盡生員舉人進士皆出於學堂矣至日久才多以後應仿各國章程視其學業分數以爲中額之多少并可不拘定額以昭核實而資策勵總須較舊額之數有增無減此學堂取中額數移撥舊限日後亟不限以定限之大畧也或謂廢八股則人不讀經書不尊聖賢不宗理學不知八股始自前明自漢至宋皆無八股以傳經衛道代有名儒忠孝節義史不絕書即如周程張朱乃理學之宗主其時未嘗有八股也或謂廢八股則人不能爲文不知文章之美者莫如春秋之左傳戰國之諸子兩漢之馬班唐宋之八家其時未嘗有八股也或謂廢八股則舊日專攻帖括者無進身之路不知歷來擅長八股諸名家亦必係學贍才敏文筆優長之士其最著者前明如唐順之歸有光　國朝如韓菼方苞諸人即不由場屋豈患無自見之學登進之階故能爲好時文者考試策論固屬優爲兼習諸學亦非難事無論少年易於改業即二十五歲以上至五十歲者除外國語言精微算法外何事不能通曉若從此三科十年以後不能中式而又不能改習諸學則斷非有才有志之人　國家取之何益於用然此輩仍可爲小學中學經書詞章之師其衰老不第而學行尚有可取者可由督撫學政訪察考選　朝廷優予體恤六十歲以上者酌給職銜五十歲以下者廣設其途分別舉貢生員用爲知縣佐貳雜職詳見酌改文科專條似亦足以安宿儒而慰寒畯矣捐納既停即中等儒生豈患無出路哉此裁減舊日學限中限仍將從前舉貢生員分別錄用之大畧也論外國設學之定法自宜先由小學校辦起層累而上以至中學高等學大學方爲切實有序惟經費太絀師範難求只可剴切勸諭竭力陸續籌辦若必待天下偏設數萬小學數百中學然後升之高等學大學而教之用之至速亦須十年時事日棘人不我待刻舟膠柱必致空言誤事今日爲救時計惟有權宜變通先自多設中學及高等學始選年力少壯通敏有志之生員迅速教之先學普通緩習專門應各就省城及大府酌量情形迅速籌辦以資目前之用取才由粗入精立法由疏入密凡事何莫不然將來小學林立中學亦多則循序漸進取材既裕而教法亦不勞矣　此稿仍未完

英事電音○本坡實得力太晤士西報接十五日英京來電云倫敦日日電報新聞之探訪人往見前打國總統拘呂慈時相與晤談

非南之事總探訪人云現在貴國之兵雖與英軍從事于疆埸然非公戰一法當因貴國之兵並非堂堂之陣不過四出擾攻英軍而已該總統聞而大怒即以豈有此理四字答之又言目前英帥吉充戎所出之告示不但不能勸解我國人民反足以大激打人之怒使之以死力拒敵耳然使英國若能寄歸于好罷戰息兵是必允准打兩國得爲自主之邦而又寬赦該處英屬荷種人叛亂之罪乃能再敦盟好云云該總統之言若此則其抑鬱不平之處可于言外見之惜其勢力衰微夫亦徒抱壯心而已容人離下庸有濟乎

非南電耗○本坡實得力太晤士西報接十五日英京來電云非南自英國練勇一隊押解軍糧運赴前敵不意半途忽爲敵軍攻擊諸練勇竭力拒敵以致陣亡九人傷者二十三人而該敵軍卒爲練勇殺退云云　同日來電云非南英籍荷種人馬里民向充彭處英國議政局員之首席刻下已被該處英官在彼山莊拘禁云云　來電又云現任非南於總督美拿制府前因請假旋英公幹今經復任當其前抵急打𡽀因之時該處官民均備厚禮恭迎憲駕云

法土電音○本坡實得力太晤士西報接十五日英京來電云駐紮土京法公使現已下旗離却土京而法國政府傳稱該使臣如此舉動則法土兩國必已決裂失和事因土廷所頒之諭旨人不滿法國之願緣該諭中所言允從者只有延築碼頭一事而已然而法國現在之意欲強土廷于法商齟齬未消之事必須一律了結乃能復敦盟好云

英人要約○倫敦太晤士報派駐北京採訪人致電回英云現駐北京英使薩君經已照會中國變李兩全權聲稱中國若不將前在衢州殺害英人之首犯從速究治則我英國于前所定撤兵之約尙須再爲細酌云

願戴堯天○吳君文權本閩籍而生長巴城者自由前歲挈眷旅叻不復思歸因慕英國俗美政良故在叻永安恒產日前具稟叻督求隸英籍經蒙俯允從此吳君無異大英之赤子矣聞君胸懷大志迥異庸流日間將往倫敦一游俾增識見幷欲挈同兩猶子送往英京攻習英文冀成大器將來君之兩侄學業有成足與竹林媲美矣

女童走私○歐洲來羅云瑞典與意國交界之區向設稅關派員駐紮以防偷漏邇來該關人員每見附近學堂恒有女學生多名越界遊行形蹤詭異積之既久愈結疑團一日又有女學生多名姍姍而至每以兩人爲一隊聯袂共步魚貫來遊稅員即行喝止遣役搜之果在各人身畔盤獲呂宋烟枝無算估計所值不下六千金磅之多可憐艷質嬌娃頓被捉將官去異日公堂對簿料應嚇殺嬌嬈矣詩云女子善懷觀此益信夫彼以雛齡少女而其懷藏私貨所値乃至如是之巨非善而何哉錄竟爲之一笑

存貨平沽○本坡羅敏申雜貨店今已訂期本月二十日將該店年中所存各貨減價平沽已有告白刊登本報覽之便悉其詳矣

直藩函錄○周方伯馥致順直各州縣紳士函稿　敬啟者現在和局大定指日　兩宮回鑾凡我臣民同深欣躍近有義和團餘黨託名聯莊會負嵎嘯聚抗拒官軍既於恭辦　回鑾事宜大有違礙且貽害閭閻伊於胡底現奉爵閣督憲李調兵進剿實迫於勢不得已而爲之某奉　命重蒞此邦憫斯民之疊遭蹂躪滿目瘡痍何堪此兇惡之徒仍復猖獗橫行到處誘脅使良民身家性命同罹鋒鏑想大君子關懷桑梓亦必引爲深憂現某師即日履任其良民無以爲生者固亟思撫綏安輯而甘心爲匪者亦不能不痛加懲辦聞該匪等多以教案攤藉詞煽惑殊不知京城教案係某奉　旨辦理已經議結奏請發帑並未攤派民間此外各州縣教案經該地方官會同紳士與教士議結亦多劃入和約夫賠欵之內所派及民間者不及其半近復稟蒙爵閣督憲奏請撥欵凡査有實在困苦地方向擬酌量貼補又奉　旨飭議民教永遠相安章程現正與各國教士會商不日當可訂議各國教士近均諭勸教民不得再事尋仇報復此皆　聖恩優渥體恤民艱有加無己凡有血氣應如何激發天良洗心革面何至怙惡不悛依然梗化此或由民間不盡知　朝廷德意所以愚氓易爲匪徒所惑素仰德望久爲鄉里欽服用敢借重長才廣爲開導或親臨曉諭設法解散或偏訪耆者轉相函囑同爲告誡務使釋兵歸農勉爲良善則億兆生靈免遭荼毒仁言利溥賢於百萬之師倘該匪等再執迷不悟自陷前者卽貽　君國之憂今者又爲地方之害在國法固所不宥卽天理亦所不容大兵加臨旦夕殄滅言念及此可爲痛心其辦理情形仍乞隨時迅賜函告以慰懸盼暨另頒告示已通行各州縣張貼又各國教士所出諭單茲幷附錄底稿祈察閱是幸六月初十日

宦海風波○榮中堂近來頗不洽衆論屢被人參劾刻下又有甯舒兩主政聯銜奏參聞其摺中大旨係謂榮相卽無攬權納賄縱容擧匪之實據然身統六軍不堪一戰辜恩溺職咎亦無可辭請予以懲儆等因摺上留中未發而外間業已鬨傳由　主政均係少年科第胆識兼優令人欽佩○上次升中丞保荐曾龢繼爲貽穀所聞上疏力爭謂曾係康黨毫無學問故　太后不復起用矣

勉支危局○探聞全權大臣李爵相因拆炮台一事大受嚴　旨譴責○京函云李傅相近因天時不正致患泄瀉之症經西醫治卽獲全愈息養兩日後照常辦公云

翼衛京畿○天津來信云中國政府定期於本月十八號派兵三千名至北京爲保護宮殿之用將來中外交代時中外各官尙須擧行典禮以昭愼重又云袁世凱聞本月底可以到京

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽靴服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當適格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化腦經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癧癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈肩革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行爲於西一千八百九十六年歲次末月十二號即華光緒廿二年十月初八日奉准 朝廷之命爲之創設前奏准集本銀五百萬兩先行收股二百五十萬兩總行設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之匯票及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物作按欲向本行借貸及當押等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦願格外克己謹將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

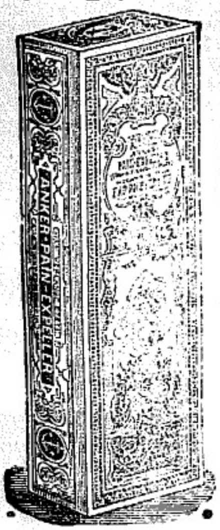
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人英實得洋行謹啟

西醫生力打時莫古便益時卑剌藥水



本房有便益時卑剌藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致臺灣大醫院將此藥水爲治風濕癱痛及手足難舒抽筋痳木等症

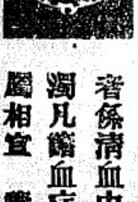
凡一切身體骨節拘屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫咬傷患者將此藥水每日擦擦三四次無不立效如有

五滴無不見效 贈者光顧請認紅錠爲號

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啓

沙時巴厘剌藥水



啟者茲有醫生力打時莫古所製之錠標沙時巴厘剌藥水乃用沙時巴齡草頭兒濟汁製煉而成此藥功效最神者係清血中毒濁凡關血症最屬相宜 諸君賜顧請移 玉趾臨探購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

（啓者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延請局開辦聯在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸資慷當以慨其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況值時事多艱消務彈末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽資助賑一律塡給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 虛品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局隨捐隨報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號轉捐是禱

大淸光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

聲明告白 ○啓者石叻埠潞木街門牌第廿三號天然號綢衣生理係李鏡眉司事倘本號如有向外開揭借銀兩與及担保必須要李鏡眉親筆簽名及蓋華洋合璧圖章方爲實據若無李鏡眉親手簽押不得爲憑且與天然號無涉特此聲明免滋後論．

大淸光緒廿七年六月廿八日　石叻天然號謹啓

佈告諸君○　啓者日來送據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見　諸君子留心實學秉時殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送强人所難茲以　諸君辱愛之殷用特登報陳明如有欲閱觀醫學報者祈即　飭伻爺來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期醫報册即將發出而首期之報存者無多　欲閱者尙祈早臨通知如遲則恐第一期報册派淸無可補呈故也識者諒焉

大淸光緒廿七年五月二十三日　醫學報葉季允謹啓

新到精巧鐵樹告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵樹此鐵樹不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鑰奇巧异常．　諸君有欲購買者祈即　玉臨本行採買可也此佈　浮憐習實得力第四號門牌惠林明基公司告白

大英一千九百零一年五月十八號

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝諸峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味淸香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉靈街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙　諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮美氣味淸香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大淸光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號　新嘉坡吉寗街角頭正金記茶庄謹啓

高士緬

養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味道在貫乎茲目下本房有高干緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味淸香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅淸水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用　諸君惠顧請認人頭嘜爲記　西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹白

高士緬

養髮香油香水

啓者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮膩脫落者每梳櫛之時將此擦在髮脚無何髮生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多　諸君賜顧請移玉採買可也此佈　西一千九百年五月八號　星架坡德國神農藥房謹白

金雞鐵樹補功藥酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資槪免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒式拾陸年九月初七日
西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

惹馬尼亞

祖家灰發售

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽　諸君有欲採購者祈即　玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號　荷蘭公司謹啓

光緒二十七年七月十七日匯票行情叻報館刊

舊煙土 價值 新煙土 九百一十元

上甲錫 六十七元 叻烏椒 二十七元七五

叻甘蜜 十元四角 叻白椒 四十三元五角

足金每盎葛七十七元五角 叻胥每担 五元五角

呂宋膏每担七元三角二五 吧膏每担 六元

金磅行情 金磅一個 一十元二角

荷蘭銀 一百元兌 一百四十八盾半

爪亞銀 一百元兌 一百二十盾半

匯票行情 銀行利息 九八仙

匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼入 二五

商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元

匯厦門 銀行現銀票一百元銀行貼入 二五

商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元

匯加務巴 銀行現銀票一百元兌 一百一十八盾

商人三十日期票 一百二十盾

匯瑪琅 銀行現銀票一百元兌 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

匯三寶壟 銀行現銀票一百元兌 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

匯望加錫 銀行現銀票一百元兌 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

匯井里汶 銀行現銀票一百元兌 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

匯仲光 銀行現銀票一百元兌 一百四十五盾

打電信 一百四十三盾

商人三十日期票 一百三十八盾

匯加里吉打 銀行現銀票一百元兌 一百四十八盾

打電信 一百四十六盾

商人三十日期票 一百五十一盾

匯上海票 銀行現銀 七十三兩二五

商人三十日期票 七十六兩二五

輪船開行

井里汶 標嶺輪船 十八日 上午七點 開行

三寶壟 又 又 又

納閩 丁加奴輪船 十八日 上午十一點 明嗎也洋行

龜叻 仙那港 呂錫洞 又 又

安南 台峇輪船 十八日中午十二點 法國公司

檳榔嶼佳 蛙芝馬汝輪船 十八日中午十二點 巴智申洋行

高浪霧 又 又 又

檳榔嶼 檳城輪船 十八日 下午二點 明進

檳榔嶼 緬祿頓輪船 十八日 下午二點 遮旦弟利士

三網 巴東 又 又 又

吉里文 文律輪船 十八日 下午二點 安和號

峇株巴轄 又 又 又

蔴坡 吧吧勝輪船 十八日 下午二點 祥源號

蔴六甲 又 又 又

亞沙漢 亞沙巷輪船 十八日 下午二點 明嗎也洋行

日裡 又 又 又

網路 勿力輪船 十八日 下午三點 明嗎也洋行

山口洋閣 勝巴勝輪船 十八日 下午三點 遮旦弟利士

坡網葛 三發• 又 又 又

峇株巴轄 蘇丹那輪船 十八日 下午四點 成豐號

嗎辰 萬勝麟輪船 十八日 下午四點 遮旦弟利士

峇力巴板 高低 又 又 又

檳榔嶼 豐茂輪船 十八日 下午四點 豐源號

蔴六甲 薩寶輪船 十八日 下午四點 實得力公司

芙蓉 吉隴 又 又 又

文島 新留美輪船 十八日 下午六點 豐源號

巨港 又 又 又

占卑 豐德輪船 二十日 下午二點 豐源號

沙峇 又 又 又

香港 毛油爾輪船 二十日 下午二點 莫實得洋行

上海 日本 又 又 又

檳榔嶼 喜美船輪 二十日 下午三點 棉示必洋行

日裡 又 又 又

芙•蓉 嗎礁丕輪船 二十日 下午三點 豐源號

吉隴 又 又 又

芙蓉 北千•輪船 二十日 下午三點 豐源號

蔴六甲 又 又 又

香港 豐美輪船 廿一日 下午四點 豐源號

汕頭 厦門 又• 又 又

泗水 豐揚輪船 廿一日 下午四點 豐源號

峇攏陵 安班蘭 望加錫 又 又

望加麗 豐利輪船 廿一日 下午四點 豐源號

碩項 北矸 又 又 又

納閩 漳福羅輪船 廿二日 下午二點 瑞盛號

仙那港 南毛翁逕 蘇祿 絲亞絲 又 又

芙蓉 保安輪船 廿二日 下午三點 豐源號

吉隴 又 又 又

涉料棺收埋撥運來道傍棄屍之事時有所聞足見本埠貧民之衆有地方之責者不可不力爲整頓也

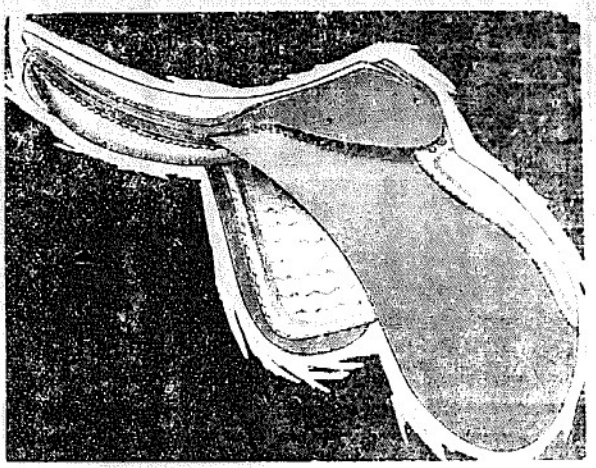
承頂聲明 ○啟者東陵烏者律第七十七號門牌順發號酒牌生理原係黃俊合開設今因志圖別業願將該店酒牌及全盤傢器店底頂與永發號洪盤承受任從永遠經營日後生理盈虧均與黃俊合無涉至於順發號黃俊合前有與人來往賬目及揭借進兌保認等項限于一禮拜內與經手理明逾期自悞與承頂人洪盤無涉此佈

大清光緒廿七年七月十七日　承頂人永發號洪盤謹啟 毌

德與利圖人菜館告白 ○啟者本店在大馬路寮陽會館對面開設門牌二百零七號設座于二樓三樓由長泰街傍門登梯直上各式番菜早晚常便另設女座以便女客惠臨如欲辦唐人菜席者早來本店與主人面商便妥特此佈。關

大清光緒廿七年七月十七日　東主符振元　黃實茂　陳忠德　王德剛　凌大龍仝謹啟 毌

越公司創造馬鞍及全副
韁轡洋皮雜皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡雜靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之逕打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有欲購買雙單馬鞍者各項款式無不邀備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮雜者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人恐各仕商有欲前來光顧者請爲認明逕打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日　越公司謹啟
大英一千九百零一年八月三十號　亥

失匙告白 ○啟者敝豐茂輪船昨天試駛蒙諸君雅愛親臨遊賞敝號賓有榮施焉今岩盤捞門之鎮匙有減數枝諸君如有携帶者望即送交做號內不勝銘感之至此啟　光緒辛丑年六月初七日沾帮路頭豐源號謹啟

聲明告白 ○啟者業因去年葉德茂記即是葉仁貴與義成記公司及鄭朝珠記合夥創設義安號故衣舖生理在小坡嶧米芝律門牌第二百零一號經於去年七月初九日開張其司事及櫃匙乃交葉德茂記即葉仁貴料理後櫃匙則交洪秀州執掌而生理及圖章仍然付葉德茂記即葉仁貴掌管志擬協力同心以垂久遠豈料葉德茂記即葉仁貴心存不公將店中所兌金器自行發脫其項不入兌部以肥私囊又將金器碹石等首飾物件並不言明竟自支取如斯作法鬼神難測迨本月初九日已到週年而仝夥迫他結算彼畧將伊所取物件登冊後部一查缺去金器許多在店之夥將欲設誓他懼而又逐一招認時也即將他所取物件及銀項爲草錄一單付他計共支去大銀二千四百七十七元尚有金器幾件值銀七十三元一角該物未兌將號盜銷然賬結算宗明尚不知缺失若干緣此葉德茂記即葉仁貴自知非法本項難價即於本月十三日早飯八點遂而潛踪隱跡找尋不見越二日已經照例稟明於公班衙并將葉德茂記即葉仁貴之在本店名下股份銷去從今以後義安號生理或盈或虧不干葉德茂記即葉仁貴之事倘他在外與人交易進對賬借惟向經手是問不干義安號之事特此聲明免滋後論

大清光緒二十七年七月十六日
大英一千九百零一年八月廿九號
義成記公司鄭朝珠記謹啟 毌

承頂聲明 ○啟者小坡日本街海南實得力門牌三十七號德成號酒店原係孫隆興孫福兄弟開創今欲志圖別業願將店底傢私酒牌全盤頂與翕財　薛瑞雲　黃少南　柯吉寬等承受請到公親　孫地　卓試二位秉公核算將其店底傢器酒牌估值價銀即日收訖聽憑永遠經營承受之後其生理盈虧不干孫福孫隆興之事前孫福孫隆興有與各寶號往來賬目以及揭借保認等項均限一禮拜內前來對明逾期不來是爲自悞與翕財　薛瑞雲　黃少南　柯吉寬等新接受無涉特此聲明以免後論

承頂人翕財　薛瑞雲　黃少南　柯吉寬謹啟 毌
大清光緒廿七年七月十三日
大英一千九百零一年八月二十六號

塌屋再續　○港報云閣麟街倒塌數屋差役人夫挖掘至今已六日矣而猶未竣工至昨報之某甲生埋瓦礫中呼人援救官差初挖小穴授以食物乃因坭土鬆卸穴復被塞差又挖通並將上壓各物陸續搬運奈坭瓦過多措手實難夜後列炬操作至七點半鐘甲始露頭面自行搖動仍欲出不能漢臣幫辦援之以手甲即扒出尚能行動據稱年十八歲在店學習工役幸得二木支架不致爲木石磚瓦所葬醫生譚愼遍驗其身祇頭顱有微損餘均無傷然已遍體坭淖有若負塗之豕詢以前事尚知初一晚遇災惟頻呼腹飢遂僱肩輿舁至捕房轉送醫院調治俟身體復完再行發落當時見者均欣悅異常嘆爲奇事夫甲閱歷五晝夜在叢坭之內與屍爲鄰尚慶生還倘使施救迅速則此中難民當亦有能保存性命者乃遲延如斯能勿慨然雖則難事初起夫役難僱然苟援照一千八百七十八年成案撥罪因以當苦工或調水陸軍兵幫助當不致曠日持久至於此極查初六七兩日共尋得屍約十四五具盡多屬殘肢碎體不能分辨統計連日獲屍已逾四十具至於三十四號三十六號二屋現尚未搬運磚瓦聞工務司已傳諭業主限期清理矣

教案辦妥　○西友函云直隸周藩台自將該省教會中賠欵辦妥後曾備西筵款待各教士先請英美等教人次請天主教人現聞周藩台已奉命訂立民教相安章程想可與吾西人意見相合也

雄縣教案　○直隸雄縣地方又有關教案惟所傷斃者爲華教民二名或者不致大興口實也

渠魁成擒　○錦州城東北某村有郝姓者畜養賊徒百餘人專以劫掠爲事惟行劫恒於昏夜且除金銀首飾珍貴等物外其餘無論精粗物件概置不取後劫得金約已萬餘金當其搶劫某村時見某家婦及某家女貌美遂強搶而歸以爲室家又搶劫同村某家新婦並傷斃其夫郝既得金纍纍又連獲三婦強橫之名嘖嘖人口自知故鄉不可久居乃用小車二輛滿載金銀並三婦及家人而去錦城某統領聞之遣兵往緝皆以賊鋒精銳未即成擒乃統兵弁五百餘名並俄國馬兵五十餘名尾襲之被賊傷統領及兵弁五人俄兵三人始獲解府嚴加刑訊皆不吐實嗣因新婦備訴傷夫搶污情形郝料難隱匿乃一一吐實太守廉得其情飭新婦仍歸故家就養郝以木籠站斃

不言而喻　○紐約太陽報遞來坡士頓電報云有西女夏蘭加那自出母胎以來聾兼瞽啞惟聰穎異常向在烈古立夫大書院肄業天文地理格致數學靡不精究又學羅馬法蘭西文字昨往英屬那胡士古沙地方避暑該處聾啞書院內有卒業學生久聞夏蘭之名特請到堂指教夏女史登堂惟舉十指運動成文該書院聾啞學生看其指示皆能悟彼手談見其指示之意畧謂今與汝諸友聚首一堂甚慰素願吾今雖屬初到貴境至於貴境情形已知大畧因自少從師留心考究貴境名勝雖皆未能寓諸於目然久已存諸於心且自學悉貴國歷代名人錄久殷景仰之心今我有懷欲白未悉諸友能會我意否若能會我之意必知我之歡樂也吾向來若遇不見不聞不言之人必生同病相憐之心思有所以補助之今諸友或有口不能言或有耳不能聽至欲學道成材誠非易事雖然特患學道之志未堅耳想有志者事竟成惟望諸友勿畏難苟安當努力向學休自暴棄務期成材庶補有生缺憾幷慰吾期望之甚云

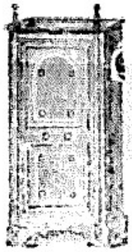
舟人拯溺　○潮人王某在柔佛屬德興港種植爲業妻爲林氏已生一子年僅兩齡日昨王因携其梅鶴附搭某小輪船抵坡爲僱呂某之三板代運行李什物欲到梧槽巴虱前嗎頭登陸迨至三板抵岸時王先搬運行李氏則抱伊幼子正躋嗎頭之木梯而上不意梯常近水生有青苔滑如膏沐迨氏行至第四級時着足不牢以致母子雙雙墜下灘際時適海潮盛漲氏故心忙意亂不能顧及親兒舍子欲泅幸該舟子呂某見氏母子將有滅頂之兇躍下水中先將小孩抱起交王接去後再將氏拯登彼岸扶上嗎頭母子乃得無恙王感其德因以洋銀二元酬之詎知呂雖粗人不喜阿堵之物堅辭不受只取舟費王不能強向呂稱謝再三乃携妻兒而去諺云救人一命勝造七級浮屠今呂連救兩命其積德尤不可量矣

備嘗艱苦　○暹屬上至萬倫埠及六坤下至宋卡大年等埠約有帆船三十餘艘逐年往來本坡販運貨物爲生諸船於本年六月初旬先後掛帆來叻駛至中途風勢不順計在水次四十餘天近日始能陸續抵叻猶幸諸船所運生猪鷄鴨米石足用故船中人得無枵腹之虞雖已缺水數次均能駛近沿途海嶼汲水故無飢渴之苦推原其故諸船由彼來坡向日水程十二三天遲則十五六天此次乃至四十餘天往來海上之難信不誣也

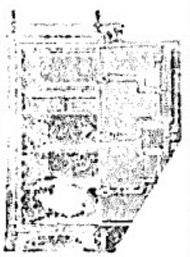
府案錄登　○本日巡理府提訊前報下力山打路雙口鼎地方閩人諸種植家爲細故口角分爲兩黨各執木棒械鬬經東陵捕房諸巡差聞報往爲彈壓幷拘獲洪貴等七名後續獲李捷等十六名一案是日李洪二人互相控究府尊次第訊畢判李洪等無事開釋幷諭汝等被毆屬實可請傳訊票以候再訊○地稅局巡山總差執控穆拉油人勝惹毛盍末稟稱勝於日昨在距坡十三英里芝里打地方盜伐國家樹木甚夥被余當場拘勝送案勝幷帶有利刃洋槍各一件云云府尊訊畢判罰勝盜伐樹木銀五十元私帶利器未向國家給字有違例章再罰十元不完改禁兩閱月○本坡所轄四大捕房諸巡差請傳訊票計六十八起控告大小坡店戶越限行用有孔之鋪及貨件塞路等情又斗秤局總差請傳審票三起控告某店等三人大秤輕重不一等案府尊次第審畢判罰銀五十元五元三元不等

獲屍報驗　○本早一號捕房某巡差在華民政務司署後街某騎樓下查獲華人死屍一具觀其裝束似潮籍人而素患貧病者該差將情稟報總差勿禮憐君判將屍送往施排埔屍場剖驗該死者幷無屍親到場認領又不知其名姓住址由醫生驗畢云因貧病而死與人無

馳名鐵櫃發售



嘗思人生之道所最要者則惟儉其次則惟保險然必須有以善藏始無意外之虞本行鐵櫃所以為人所共實也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於英國則聲名尤著至本行所沽寶匱等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保險雖火且其鎖匙需妙非盜賊等所能開劈其櫃全身均用鐵製成並無藉以木料且鐵櫃自舊至今均為一式雖固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災亦無所損壞也以本行之鐵櫃實為坡嘉華商所喜用本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之條佈俾 諸君有意欲購者祈即 玉臨選購焉



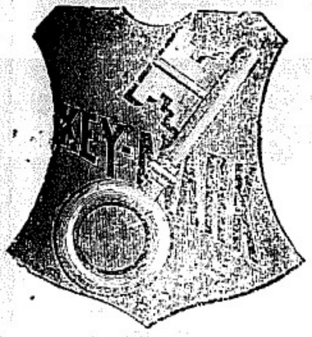
大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日
明嘜也洋行謹啟

烏密釀發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來坡發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭滿士牛四字號之狼頭嘜烏蜜酒到坡應沽此酒香美異常不論飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧需認明以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜祈 諸君有欲沽飲者請親來本行購取可也此佈

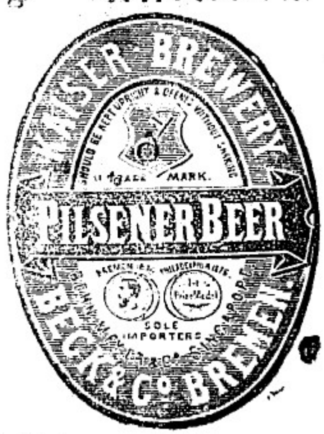
英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嘜也洋行謹啟

密酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來坡發售其酒甚佳茲將標明出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出售希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加鐵以鎖匙形以示分別俾 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官覈定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 網甲末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘俱準均能運往此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嘜也洋行謹啓



法國頂上蜂窩標萬蘭池酒發客

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來坡發售其酒清香濃郁醇厚非常飲之能可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐讌享之妙品也

能鹿酒狗

惟本公司一家沽出餘無別家附售 諸君光顧請細認蜂窩標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之請移玉新嘉坡至 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號
明嘜也洋行謹啓

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來坡發售其酒係白頭款式駐有年諸飲 諸君真不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號嘜牌之內有小紙帖頭寫明洋字新嘉坡明嘜也公司行號及特標此字樣即是 諸請為細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號
明嘜也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

羅敏申雜貨店存貨平沽告白 ○啟者茲本店定于後拜一即西來月二號將年中所存各式 呢羽 花呢 原色呢 花鞋 花
靴 各種原色以及有花之襪 刀仔 各種呢帽 草帽等以及各式花露水定于該日起出沽價錢無不從降以期暢銷祈請 諸君玉臨
採購爲幸此佈 大清光緒廿七年七月十六日 大英壹千九佰零壹年八月廿九號 羅敏申雜貨店謹啟 十

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得
泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大逾數
尺小至分毫以及山水人物均能娛目賜懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便
紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸 尊光臨該當克己爲報并有書師李淡州先生精繪油畫
有欲求畫者請到本樓便得特此佈 聞 大淸光緒二十七年六月廿九日 大馬路海山街口冠新影相樓謹啟 五

招投北慕娘各餉碼告示 ○北慕娘國家示 爲招人投票事茲因本國家意欲招人投票承贌以下所列之餉碼係由西歷一千九
佰零二年然花里月一號起計限以三年爲期茲將招投之各碼及其章程列下

鴉片烟碼 該承餉人有權可以在北慕娘以及納閩運載烟土入口沽賣及沽賣烟膏 烟灰

酒 碼 該承餉人有權可以發給凴照許人製酒以及沽賣各式酒即華人及亞細亞洲人平時所飲之酒并可發給凴照准人
零沽華國酒 白蜜酒以及各式酒惟當遵照一千八百九十三年卑不哇里月一號本國家所出之示諭施行

當 碼 該承餉人有權可以自行開設當店以及可以發給凴照准人開設當店

賭 碼 該承餉人有權可以自行設廠開賭并可發給凴照准人開賭

一 所有投函承贌之祟其函外必須書明投交北慕娘輔政使司之銜名并須書明承贌該餉碼之字據至于 該祟如由外埠
寄來者當于一千九佰零一年屋多末月三十一號中午以前交到仙那港

二 如欲詳知本國家所設辦理以上各碼之律章 在叻則可向牙直里洋行 在香港則可向劫里敏士敦洋行即劫行

三 在瓜勝南暴則可向西字報館 在仙那港則可向庫務司取閱便悉
其辦理鴉片烟碼之章程宛與實得力三州府國家所設相同

四 其辦理賭碼之章程宛與歸英保護諸穆拉油地國家所設相同

五 所有招投以上各餉碼之票係屬承贌全境之餉碼然各投票者如欲分贌各碼及分別北慕娘國家各地方投贌等情皆
從其便

六 該投票人其票內必須聲明欲將何爲担保至于担保之欵其一半乃係將現銀存貯穩妥銀洋行由該銀行給回之收單
爲據其餘一半乃係屋地字契

七 至于投贌各餉碼其價之高低任由本國家酌量棄取不得以價高者得之言爭執

納閩 納閩境內烟酒當之餉碼皆包在北慕娘國家餉碼之內

西歷一千九佰零一年裕來月八號由仙那港給 示

敬頌良醫 ○大國手丹詔 徐澤生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實
難收舉余雖遍請良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造詣求治診脉論症洞見隱微足見先生名下無虛迥殊庸衆矣投藥立效手到回
春再服數劑病根頓絕自思起此沉疴悉賴 先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱淸恙者知所問
津焉斯已耳先生現移寓於新巴虱巷尾并此佈 聞 光緒廿七年六月廿一日 大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌 貳

擬招諳練栽烟以及製造日厘庄爲工頭主辦告白 ○敝地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天
氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百株果然無弄聞
烟之道維日蘆所產最貴爲南洋魁首故欲得一日蘆老手精專在行爲之主席辦理栽製方能得法章程仿之日蘆貨亦如之如有親朋欲就
斯職當有荐紙方能入選梹則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直書到吧均無不可或合股本或言月俸或得
花紅陸之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈
大淸光緒廿七年六月初七日 吧城小南門邱昌隆謹啟 貳

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之欵亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　除餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行事爲之生理本銀行均可承辦。諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

大英一千九百年四月廿六號　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啟

正金鐘標.萬蘭池酒發客

啟者本公司所售之正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸君均子得之現已議定與本坡酒公司包辦以便零沽凡華籍商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法稱妙異常酒味甚消以之蒸釀者皆爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚覺合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠茎惱公司前

專辦祖家頂上美酒發售

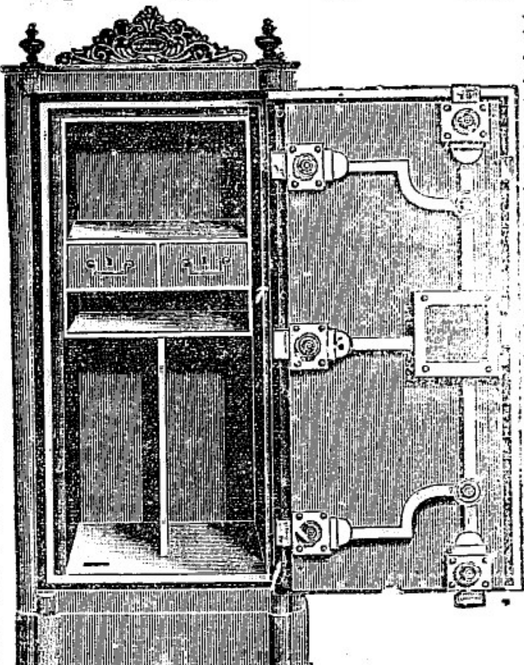
至殺呼啓公司原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行至殺呼啓華字者即爲假貨幸勿爲之親買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

鐵櫃藏寶

啓者本行售所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人



齊智以人及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無慮貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此櫃以收藏寶貨者可至本行購沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　膠茎惱公司暨發呼啓即加珍麥洋行啓

紅首厄仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首厄仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其爲氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠播於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶覺爲魚珠之混是所切盼

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

大英一千八百九十七年二月十二號

膠茎惱公司前不殺呼啓即加珍麥洋行謹啟